Mac Pro

Guide d'informations
importantes sur le produit

Ce *Guide d'informations importantes sur le produit* contient des informations relatives à l'utilisation, à la sécurité, à la manipulation, à la mise au rebut et au recyclage, à la réglementation et à la licence logicielle, ainsi que la garantie limitée de votre Mac Pro. Conservez cette documentation pour toute référence ultérieure.

Une version téléchargeable du *Guide de démarrage rapide* du Mac Pro et la version la plus récente de ce *Guide d'informations importantes sur le produit* sont disponibles sur support.apple.com/fr_FR/manuals/macpro.

Informations sur les ports

	Port de sortie ligne Connectez le Mac Pro à un récepteur doté d'un port d'entrée audio optique en utilisant un câble TOSLINK, ou connectez-le à des accessoires externes via un câble auxiliaire doté d'un connecteur de 3,5 mm standard.
	Prise casque Connectez un casque ou des écouteurs dotés d'un connecteur de 3,5 mm standard.
	Quatre ports USB 3.0 haut débit Connectez vos appareils iOS et autres périphériques USB.
	Six ports Thunderbolt 2 Connectez des appareils compatibles Thunderbolt pour un transfert de données haut débit, ou connectez un adaptateur d'écran ou vidéo compatible Thunderbolt ou Mini DisplayPort.
	Deux ports Ethernet Gigabit Connectez-vous à un réseau Ethernet 10/100/1000Base-T haut débit, à un modem ADSL ou câble, ou à un autre ordinateur pour transférer des fichiers.
HDMI	**Port HDMI** Connectez le Mac Pro au port HDMI d'un téléviseur haute définition via un câble HDMI.

Informations importantes concernant la sécurité et la manipulation

ATTENTION : Ne pas suivre ces consignes pourrait déclencher un feu, occasionner des décharges électriques ou entraîner tout type de blessure ou dommage du Mac Pro ou autre. Lisez toutes les informations de sécurité ci-dessous avant d'utiliser le Mac Pro.

Manipulation correcte Manipulez votre Mac Pro avec précaution. Il est composé de métal, de plastique et de composants électroniques sensibles. Utilisez le Mac Pro sur un plan de travail stable solide, stable et sans tapis, qui permet à l'air de circuler librement sous l'ordinateur, au-dessus et autour.

Vous ne devez ni placer ni stocker d'éléments sur votre Mac Pro.

Eau et endroits humides Évitez de placer votre Mac Pro à proximité de sources de liquide et/ou d'humidité telles que des boissons, un évier, un lavabo, une baignoire ou une douche. Protégez votre Mac Pro de l'humidité et des intempéries (neige, pluie et brouillard, par exemple).

Alimentation Débranchez le cordon d'alimentation (en tirant sur la prise et non sur le cordon) et débranchez tous les câbles connectés si l'un des cas suivants se présente :

- Vous souhaitez ajouter de la mémoire ou des disques SSD
- La prise ou le cordon d'alimentation est usé ou endommagé.
- Vous avez renversé un liquide dans ou sur le boîtier
- Votre Mac Pro est exposé à la pluie ou à une humidité excessive
- Votre Mac Pro a subi une chute ou le boîtier a été abîmé
- Vous pensez que votre Mac Pro a besoin d'être inspecté ou réparé
- Vous souhaitez nettoyer le boîtier (suivez à la lettre les instructions fournies dans le présent document).

Important : le seul moyen de mettre l'appareil complètement hors tension est de débrancher le cordon d'alimentation. Assurez-vous qu'au moins une extrémité du cordon est facile d'accès, afin que vous puissiez débrancher le Mac Pro en cas de besoin.

Caractéristiques électriques

- *Tension :* de 100 à 240 V CA
- *Intensité :* 6 A maximum
- *Fréquence :* de 50 à 60 Hz

ATTENTION : le cordon d'alimentation dispose d'une fiche de terre à trois broches (fiche équipée d'une troisième broche de mise à la terre). Cette fiche ne peut être branchée que sur une prise secteur reliée à la terre. Si vous ne pouvez pas brancher la fiche dans une prise reliée à la terre, contactez un électricien agréé pour qu'il la remplace par une prise adaptée reliée à la terre.

Perte d'audition Écouter du son à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Les bruits de fond, ainsi qu'une exposition continue à un volume sonore élevé peut donner l'impression que les sons sont moins forts qu'ils ne le sont réellement. Utilisez uniquement des écouteurs, un casque ou une oreillette compatibles avec votre Mac Pro. Activez le son et vérifiez le volume avant de porter tout dispositif à vos oreilles. Pour plus de renseignements sur la perte d'audition, consultez www.apple.com/fr/sound.

ATTENTION : la prise casque (🎧) et le port de sortie ligne (🔊) sont placés côte à côte. Branchez uniquement vos écouteurs dans la prise casque et non dans le port de sortie ligne. Si vous branchez par erreur vos écouteurs dans le port de sortie ligne, le volume de sortie audio sera particulièrement fort.

Troubles médicaux Si vous pensez que l'utilisation de votre Mac Pro pourrait avoir une incidence sur un trouble médical dont vous souffrez (crises d'épilepsie, malaises, fatigues oculaires ou maux de tête, par exemple), consultez votre médecin avant d'utiliser votre Mac Pro.

Activités à haut risque Ce Mac Pro n'est pas conçu pour être utilisé dans des situations où une défaillance de l'ordinateur pourrait entraîner la mort, des blessures ou de graves dommages environnementaux.

Environnement d'utilisation L'utilisation de votre Mac Pro en dehors de ces plages peut gêner son bon fonctionnement :

Température de fonctionnement : de 10 à 35 °C

Température de stockage : de -20 à 45 °C

Humidité relative : de 5 % à 90 % (sans condensation)

Altitude de fonctionnement : de 0 à 5 000 mètres

N'utilisez pas votre Mac Pro dans un lieu présentant des quantités importantes de corps étrangers, poussière ou fumée de cigarettes, cigares, cendriers, cuisinières ou cheminées.

Allumage du Mac Pro Ne branchez votre Mac Pro que si tous ses composants internes et externes sont en place. Faire fonctionner le Mac Pro alors que des pièces manquent peut être dangereux et risque d'endommager votre Mac Pro.

Transport du Mac Pro Avant de soulever ou de déplacer votre Mac Pro, assurez-vous que le commutateur de libération du boîtier situé près du panneau d'E/S est en position verrouillée. Éteignez le Mac Pro et déconnectez tous les câbles et cordons avant de le transporter. Pour soulever votre Mac Pro, tenez-le en plaçant une main sur la partie inférieure.

Utilisation des connecteurs et des ports Ne forcez jamais un connecteur à entrer dans un port. Lorsque vous branchez un appareil, assurez-vous que le port ne contient aucun résidu quelconque, que le connecteur correspond bien au port et qu'il est placé de manière à entrer correctement dans le port.

Stockage du Mac Pro Si vous décidez de ranger votre Mac Pro pendant une longue période, placez-le dans un endroit frais (idéalement, entre -20 et 45 °C).

Modifications au niveau de la mémoire et des disques SSD Le commutateur de libération du boîtier doit toujours être en position verrouillée, sauf lors du retrait du boîtier. Lorsque vous remettez le boîtier en place après avoir apporté des modifications au niveau de la mémoire ou des disques SSD, veillez à remettre le commutateur en position verrouillée. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager votre Mac Pro. En effet, si vous utilisez la poignée supérieure pour le soulever alors que le commutateur de verrouillage du boîtier n'était pas verrouillé, le Mac Pro risque de tomber.

Ne procédez à aucune réparation vous-même.

N'ouvrez pas votre Mac Pro, sauf pour installer de la mémoire et des disques SSD. N'essayez pas de réparer votre Mac Pro vous-même. Outre la mémoire et les disques SSD, le Mac Pro ne contient aucune pièce que vous puissiez réparer vous-même. Veuillez suivre les instructions fournies par Apple dans les kits mémoire et SSD. Si un service est requis sur votre Mac Pro, contactez Apple ou un Centre de Services Agréé Apple.

Si vous ouvrez votre Mac Pro ou que vous installez des éléments autres que de la mémoire et des disques SSD, vous risquez d'endommager votre matériel. Les dommages de ce type ne sont pas couverts par la garantie limitée de votre Mac Pro. Vous trouverez plus d'informations sur le service après-vente sur www.apple.com/fr/support/macpro/service/faq.

ATTENTION : n'introduisez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans les ouvertures de ventilation du boîtier de ce produit. Cela peut être dangereux et risque d'endommager votre ordinateur.

Nettoyage de votre Mac Pro

Respectez les règles suivantes lorsque vous nettoyez l'extérieur de votre Mac Pro et ses composants :

- Éteignez votre Mac Pro et débranchez tous les câbles.
- Pour nettoyer la partie extérieure du Mac Pro, utilisez un chiffon doux, humide et non pelucheux. Évitez les infiltrations d'humidité par quelque ouverture que ce soit. Ne vaporisez jamais de liquide directement sur le Mac Pro.
- N'utilisez pas d'aérosols, de solvants ou de produits abrasifs.

Ergonomie

Voici quelques conseils pour la mise en place d'un environnement de travail sain.

Clavier

Lorsque vous tapez au clavier, vos épaules doivent être détendues. Le bras et l'avant-bras doivent approximativement former un angle droit, la main étant placée dans le prolongement du poignet.

Modifiez fréquemment la position de vos mains pour éviter la fatigue. Après un travail continu et intensif sur ordinateur, certains utilisateurs peuvent ressentir des douleurs aux mains, aux poignets ou aux bras. Si ces douleurs persistent, consultez un spécialiste.

Souris

Placez la souris à hauteur du clavier. Ménagez un espace suffisant pour la manipuler avec aisance.

Siège

Optez pour un siège de bureau réglable et offrant un dossier et une assise confortables. Réglez la hauteur du siège de telle sorte que vos cuisses reposent à l'horizontale et vos pieds à plat sur le sol. Le dossier du siège doit soutenir votre région lombaire, c'est-à-dire la partie inférieure de votre dos. Suivez les instructions du fabricant de sorte que le réglage du dossier soit parfaitement adapté à votre morphologie.

Au besoin, relevez le siège de manière à ce que vos avant-bras et vos mains soient placés correctement par rapport au clavier. Si, dans ce cas, vos pieds ne reposent plus à plat sur le sol, utilisez un repose-pied inclinable et réglable en hauteur. Si vous disposez d'un bureau modulaire, vous pouvez abaisser le niveau du plan de travail pour éviter l'emploi d'un repose-pied. Une troisième solution consiste à utiliser un bureau dont le poste de saisie est situé plus bas que le plan de travail.

Écran

Placez l'écran de façon à ce que sa partie supérieure se trouve légèrement en dessous du niveau des yeux lorsque vous êtes assis en face de votre clavier. La meilleure distance entre vos yeux et l'écran dépend de chacun, bien que la distance privilégiée par la plupart des gens semble être comprise entre 45 et 70 cm.

Placez l'écran de façon à réduire les reflets provenant des éclairages au plafond et des fenêtres situées à proximité. Le pied vous permet de positionner l'écran à un angle optimal pour la lecture, et ainsi de réduire ou de supprimer les reflets provenant des sources que vous ne pouvez pas déplacer.

Vous trouverez d'autres informations concernant l'ergonomie sur Internet : www.apple.com/about/ergonomics (en anglais)

Apple et l'environnement

À Apple, nous sommes conscients de la responsabilité qui nous incombe de réduire les impacts écologiques de nos activités et de nos produits. Pour en savoir plus, consultez www.apple.com/fr/environment.

Informations, services et assistance

Si vous avez besoin de services de réparation, adressez-vous à Apple ou déposez votre Mac Pro dans un Centre de Services Agréé Apple. Vous trouverez de plus amples informations sur le Mac Pro dans le Centre d'aide, en ligne, dans Informations système et via Apple Hardware Test.

Centre d'aide

Vous pouvez trouver des réponses à vos questions ainsi que des instructions et des informations concernant le dépannage dans le Centre d'aide. Cliquez sur l'icône du Finder, puis sur Aide dans la barre des menus, et choisissez Centre d'aide.

Informations en ligne

Pour obtenir des informations en ligne sur le service et l'assistance, consultez la page www.apple.com/fr/support et choisissez votre pays dans le menu local. Vous pouvez faire des recherches dans la base de données AppleCare Knowledge Base, vérifier si de nouvelles mises à jour de logiciels sont disponibles ou obtenir de l'aide dans les forums de discussion Apple.

Informations système

Pour obtenir des informations sur votre Mac Pro, servez-vous d'Informations système. Cette application vous fournit la liste des composants matériels et des logiciels installés, le numéro de série et de version du système d'exploitation, la quantité de mémoire installée, etc. Pour ouvrir Informations système, choisissez le menu Pomme (🍎) > À propos de ce Mac dans la barre des menus, puis cliquez sur Plus d'infos.

Apple Hardware Test

Utilisez l'application Apple Hardware Test (AHT) pour savoir s'il y a un problème avec les composants matériels de l'ordinateur (les composants affectés peuvent être la mémoire ou le processeur, par exemple).

Pour utiliser Apple Hardware Test : Déconnectez tous les périphériques externes de votre ordinateur, à l'exception de l'écran, du clavier et de la souris. Si un câble Ethernet est connecté, déconnectez-le. Redémarrez votre ordinateur tout en maintenant la touche D enfoncée. Lorsque l'écran de sélection d'AHT s'affiche, choisissez votre langue. Appuyez sur la touche Retour ou cliquez sur la flèche droite. Lorsque l'écran principal d'AHT s'affiche (après 45 secondes environ), suivez les instructions à l'écran. En cas de détection d'un problème, AHT affiche un code d'erreur. Notez le code d'erreur avant d'entreprendre les démarches d'assistance. Si AHT ne détecte pas de panne matérielle, il est probable que le problème soit lié aux logiciels.

Important : si Apple Hardware Test ne s'affiche pas au redémarrage, redémarrez une nouvelle fois l'ordinateur en maintenant les touches Commande (⌘), Option et D enfoncées pour accéder à Apple Hardware Test depuis Internet. N'oubliez pas de reconnecter votre câble Ethernet. Votre ordinateur doit être connecté à un réseau disposant d'un accès à Internet.

Service et assistance AppleCare

Votre Mac Pro bénéficie d'une assistance technique de 90 jours et d'un an de couverture pour les réparations de matériel effectuées dans les magasins Apple Store ou les centres de réparation agréés Apple, tels que les Centres de services agréés Apple. Vous avez la possibilité d'étendre la durée de cette couverture en adhérant à un programme

AppleCare Protection Plan. Pour en savoir plus, consultez la page www.apple.com/fr/support/products ou le site web correspondant à votre pays (la liste figure plus loin dans cette section).

Si vous avez besoin d'assistance, le personnel d'assistance par téléphone AppleCare peut vous aider à installer et à ouvrir les applications, et propose des services de dépannage. Appelez le centre d'assistance le plus proche de chez vous (gratuit pendant les 90 premiers jours). Gardez la date d'achat et le numéro de série de votre Mac Pro à portée de main lorsque vous appelez.

La période de 90 jours d'assistance gratuite par téléphone débute à la date d'achat.

France : (33) 0805 540 003

France DOM-TOM : (33) 0825 77 00 35

Belgique : (32) 070 700 773

Suisse : (41) 0848 000 132

www.apple.com/support/country

Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés. Les tarifs téléphoniques locaux et nationaux peuvent s'appliquer. Une liste complète est disponible sur Internet : www.apple.com/fr/support/contact

Informations relatives à la conformité réglementaire

Déclaration de conformité avec la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Si vous pensez qu'un problème de réception de la radio ou de la télévision est dû à des interférences, consultez le mode d'emploi.

Interférences avec la radio et la télévision

Cet équipement informatique produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives Apple, il peut provoquer des interférences avec la réception de la radio et de la télévision.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 du règlement de la FCC. Ces normes visent à fournir aux installations résidantes une protection raisonnable contre les interférences. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produisent dans une installation particulière.

Éteignez votre système informatique afin de déterminer si ce dernier est à l'origine des interférences. Si vous ne détectez plus d'interférences, l'ordinateur ou un des appareils périphériques en était vraisemblablement la cause.

Si votre système informatique est bel et bien à l'origine des interférences avec la réception de la radio et de la télévision, essayez de corriger ces interférences en suivant les étapes suivantes :

- Orientez l'antenne de la radio ou de la télévision jusqu'à ce que vous ne détectiez plus d'interférences.
- Déplacez l'ordinateur d'un côté ou de l'autre de la télévision ou de la radio.
- Éloignez l'ordinateur de la télévision ou de la radio.
- Branchez l'ordinateur sur un autre circuit que celui de la télévision ou de la radio. (En d'autres termes, assurez-vous que l'ordinateur et la télévision ou la radio soient contrôlés par des coupe-circuits ou fusibles différents.)

Si nécessaire, rapprochez-vous d'Apple ou d'un prestataire de service Apple agréé. Consultez les informations relatives au service et à l'assistance fournies avec votre produit Apple. Pour toute aide supplémentaire, vous pouvez également vous rapprocher d'un technicien spécialisé dans l'audiovisuel.

Important : Toute modification ou altération de ce produit non autorisée par Apple inc. est susceptible de rendre la conformité avec la compatibilité électromagnétique nulle et ainsi entraîner l'annulation de votre droit à utiliser le produit.

La conformité de ce produit avec la compatibilité électromagnétique a été établie lors d'une utilisation avec des appareils périphériques et des câbles blindés entre les composants du système afin de réduire les risques d'interférences avec les radios, les postes de télévision et les autres appareils électroniques.

Partie responsable (contact pour les problèmes relatifs à la FCC uniquement) :
Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC
Cupertino, CA 95014

Utilisation de la radio sans fil

Cet appareil est conçu pour un usage intérieur, dans la bande de fréquences 5,15 à 5,25 GHz uniquement.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

Exposition à de l'énergie de radiofréquence

La puissance de sortie rayonnée de l'ordinateur se situe en dessous des limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC et de l'UE. Nous conseillons néanmoins d'utiliser l'équipement sans fil de façon à réduire le risque de contact humain pendant un fonctionnement normal.

Conformité sans fil Bluetooth® FCC

L'antenne utilisée avec ce transmetteur ne doit pas être placée ou utilisée conjointement avec tout autre transmetteur ou antenne soumis aux conditions de l'octroi de la FCC.

Déclaration de conformité avec les réglementations canadiennes

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Déclaration de Bluetooth Industrie Canada

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Déclaration d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Cet appareil est conforme à la norme RSS210 d'Industrie Canada.

Déclaration de conformité européenne

Ce produit est conforme aux exigences des Directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 1999/5/CE.

Europe : déclaration de conformité EU

CE

Български Apple Inc. декларира, че това Mac Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/ЕС.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Mac Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Mac Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Mac Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see Mac Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this Mac Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este Mac Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή Mac Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Mac Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki Mac Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo Mac Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Mac Pro ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc." deklaruoja, kad šis Mac Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Mac Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Mac Pro jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Mac Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette Mac Pro-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten Mac Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo Mac Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat Mac Pro este în conformitate cu cerinţele esenţiale şi cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Mac Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto Mac Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä Mac Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Mac Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Une copie de la Déclaration de conformité de l'UE est disponible en ligne à l'adresse : www.apple.com/euro/compliance

Cet appareil peut être utilisé dans l'Union européenne.

Restrictions de la Communauté européenne
Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur avec une fréquence entre 5150 et 5350 MHz.

Avertissements émis par la Corée

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이
있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든
지역에서 사용할 수 있습니다.

Certification de Singapour relative au sans fil

Complies with
IDA Standards
DB00063

Déclarations de Taïwan relatives au sans fil

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Déclaration de Taïwan relative à la classe B

Class B 設備的警告聲明

NIL

警告
本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

Russie, Kazakhstan, Bélarus

EAC

Déclaration de conformité avec les normes VCCI Classe B du Japon

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサーネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状況で、EMC への準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、および その他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC 準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間 にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

Informations sur le modem externe USB

Lorsque vous connectez votre Mac Pro à la ligne téléphonique à l'aide d'un modem externe USB, référez-vous à la section relative à l'entreprise de télécommunications dans la documentation fournie avec le modem.

Conformité ENERGY STAR®

En tant que partenaire ENERGY STAR®, Apple a déterminé que les configurations standard de ce produit sont conformes aux directives d'ENERGY STAR® en matière d'efficacité énergétique. Le programme ENERGY STAR® est un partenariat avec des fabricants de matériel électronique visant à promouvoir des produits économes en énergie. Réduire la consommation d'énergie des produits permet d'économiser de l'argent et contribue à la préservation de ressources précieuses. La gestion de l'alimentation est activée par défaut sur cet ordinateur, avec un délai de mise en veille défini sur 10 minutes en cas d'inactivité. Pour réactiver votre ordinateur, cliquez sur la souris ou appuyez sur l'une des touches du clavier.

Pour plus d'informations à propos d'ENERGY STAR®, rendez-vous sur : www.energystar.gov

Informations sur l'élimination et le recyclage

Ce symbole indique que ce produit et/ou sa batterie ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Lorsque vous décidez de mettre ce produit et/ou sa batterie au rebut, respectez les lois et directives locales en vigueur en matière d'environnement.

Pour obtenir des informations sur le programme de recyclage d'Apple, les points de collecte, les substances interdites et autres initiatives environnementales, visitez www.apple.com/fr/environment.

Union européenne : instructions concernant l'élimination des déchets

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de leur mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Informations sur l'enlèvement de la batterie

Jetez vos batteries usagées en respectant les lois et les consignes environnementales de votre pays.

台灣

廢電池請回收

Déclaration de China Battery

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

Déclaration de Taïwan Battery

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

中国

有毒或有害物质	零部件	
	电路板	附件
铅 (Pb)	X	X
汞 (Hg)	O	O
镉 (Cd)	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

Contrat de licence du logiciel

L'utilisation de Mac Pro constitue l'acceptation des conditions générales des licences de logiciels d'Apple et de tierces parties, que vous pouvez consulter à l'adresse : www.apple.com/legal/sla

Garantie limitée d'un (1) an d'Apple – Mac

Réservée aux produits de marque Apple

La Garantie limitée d'un an d'Apple est une garantie commerciale du fabricant offerte par Apple. Elle confère des droits différents de ceux dont vous pouvez disposer en vertu de la loi, y compris sans que ceci soit limitatif, ceux relatifs aux produits non conformes ou aux produits présentant des vices cachés.

Par conséquent, la Garantie limitée d'un an Apple s'ajoute aux droits conférés par la loi, au lieu de les remplacer, comme ceci est décrit ci-dessous.

DROITS ACCORDÉS PAR LA GARANTIE LÉGALE Nonobstant le Plan, Apple reste dans tous les cas responsable de la garantie légale applicable et, en particulier, Apple est responsable (i) de tout défaut de conformité stipulé aux Articles L. 211-4 et suivants et (ii) de tout vice caché stipulé aux Articles 1641 et suivants du Code civil français.

En ce qui concerne la garantie de conformité selon l'Article L. 211-4 du Code de la consommation français : « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Selon l'Article L. 211-5 du Code de la consommation français : « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L. 211-12 du Code de consommation français : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Concernant la garantie contre les vices cachés, conformément à l'Article 1641 du Code civil français : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Conformément à l'Article 1648 premier alinéa du Code civil français : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

Important : les conditions de la Garantie limitée d'un an ne s'appliquent pas aux demandes de garantie légales.

Pour de plus amples informations sur les garanties légales, rendez-vous sur le site Internet d'Apple (http://www.apple.com/legal/warranty/statutoryrights.html) ou contactez une association de consommateurs locale.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE Apple Distribution International à Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, République d'Irlande (ou son ayant droit) (« Apple ») garantit le matériel et les accessoires de marque Apple contenus dans l'emballage d'origine (« Produit Apple ») contre les défauts de matériel et de main d'œuvre, lorsque ceux-ci sont utilisés conformément aux manuels d'utilisation et aux spécifications techniques d'Apple, ainsi qu'aux autres recommandations publiées sur le Produit Apple et sous réserve qu'ils surviennent dans un délai d'UN (1) AN suivant la date d'achat initiale par l'utilisateur final (« Période de garantie »). Vous pouvez demander cette garantie dans un pays qui n'est pas le pays d'achat (veuillez vous reporter à la partie « Comment obtenir les services de garantie »).

Important : toutes les demandes faites au titre de la Garantie limitée d'un an Apple seront traitées conformément aux dispositions stipulées dans ce document de garantie.

En outre, Apple s'engage à fournir un service d'assistance téléphonique pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la livraison des produits Apple, si les clients souhaitent bénéficier d'un conseil technique de la part d'Apple.

CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE Cette garantie ne couvre pas le matériel et les logiciels d'une marque autre qu'Apple, même s'ils sont vendus ou emballés avec du matériel Apple.

Les produits qui ne portent pas la marque Apple peuvent bénéficier d'une garantie commerciale spécifique de la part du fabricant, leur conférant des avantages en plus des droits légaux (en particulier la garantie contre les défauts de conformité et les vices cachés). Veuillez le vérifier sur l'emballage de votre produit ou sur la documentation fournie avec celui-ci.

Veuillez également vous référer au contrat de licence accompagnant votre produit pour connaître vos droits sur l'utilisation des logiciels.

Les options de réparation peuvent être limitées dans les pays autres que celui dans lequel vous avez acheté le Produit

Apple. Si une réparation pour un Produit Apple n'est pas disponible dans un certain pays, Apple vous avertira des frais de traitement et d'expédition susceptibles de s'appliquer avant de procéder à la réparation.

Lorsque vous contactez Apple par téléphone, des frais peuvent s'appliquer selon le lieu où vous êtes. Veuillez vous renseigner auprès de votre opérateur réseau.

Cette garantie ne couvre pas : (a) les pièces consommables, comme les batteries ou les pellicules de protection qui s'amenuisent au fil du temps, sauf en cas de défaillance due à un défaut de matériel ou de main d'œuvre ; (b) les défauts esthétiques, y compris, sans que ceci soit limitatif, les rayures, traces de chocs ou défauts des plastiques de protection des ports de connexion ; (c) les dommages causés par une utilisation avec un autre produit ; (d) les dommages causés par accident, utilisation abusive, mauvaise utilisation, contact avec un liquide, incendie, tremblement de terre ou toute autre cause externe ; (e) les dommages causés par le fonctionnement du Produit Apple pour des usages autres que ceux décrits dans le manuel d'utilisation, les spécifications techniques ou les autres recommandations publiées pour ce Produit Apple ; (f) les dommages causés par une maintenance (y compris les mises à niveau et extensions) effectuée par une personne qui ne représente pas Apple ou un Centre de Services Agréé Apple (« CSAA ») ; (g) un Produit Apple ayant été modifié pour altérer sa fonctionnalité ou sa capacité, sans l'autorisation écrite d'Apple ; (h) les défauts causés par l'usure normale ou dus autrement au vieillissement normal du Produit Apple ; (i) si le numéro de série Apple a été altéré ou effacé du Produit Appleou (j) si le produit a été volé ou si Apple estime de manière raisonnable que le produit a été volé d'après des informations fournies par les autorités policières.

RESTRICTION IMPORTANTE CONCERNANT LA GARANTIE DES IPHONE ET IPAD Apple peut restreindre le service pour iPad et iPhone à l'EEE et à la Suisse. Seul Apple ou un CSAA peut effectuer une réparation sur un iPhone ou un iPad.

VOS RESPONSABILITÉS SI VOTRE PRODUIT APPLE PEUT STOCKER DES LOGICIELS, DES DONNÉES ET D'AUTRES INFORMATIONS, NOUS VOUS RECOMMANDONS D'EFFECTUER DES SAUVEGARDES RÉGULIÈRES DES INFORMATIONS CONTENUES SUR LES SUPPORTS DE STOCKAGE DE VOTRE PRODUIT APPLE POUR PROTÉGER SON CONTENU ET À TITRE DE PRÉCAUTION EN CAS D'ÉVENTUELLES DÉFAILLANCES OPÉRATIONNELLES.

Avant de soumettre votre demande de garantie pour votre Produit Apple, nous vous conseillons de faire une copie du contenu de ses supports de stockage, de supprimer toutes les informations personnelles et de désactiver tous les mots de passe. **Le contenu des supports de stockage de votre Produit Apple peut être effacé, remplacé et/ou reformaté au cours du service de garantie.**

À la suite du service de garantie, votre Produit Apple ou un produit de remplacement vous sera retourné avec la même configuration que celle qu'il avait lorsqu'il vous a été vendu initialement, sous réserve des mises à jour applicables. Apple peut installer des mises à jour des logiciels système, dans le cadre du service de garantie, qui empêcheront votre Produit Apple de revenir à une version antérieure de ce logiciel système. Les applications tierces installées sur le Produit Apple peuvent ne pas être compatibles ou ne pas fonctionner avec celui-ci à la suite de la mise à jour du logiciel système. Vous êtes chargé de réinitialiser tous les autres logiciels, données et informations que vous souhaitez voir installer sur celui-ci. Cette garantie ne couvre pas la récupération et la réinstallation des autres logiciels, des données et des informations.

Vous pouvez demander à bénéficier d'une réparation dans un pays qui n'est pas le pays d'achat. Dans ce cas, vous serez tenu de vous conformer à toutes les lois et réglementations applicables concernant l'importation et l'exportation, et vous serez redevable des droits de douane, de la TVA et des autres taxes et frais associés.

Important : n'ouvrez pas le Produit Apple, sauf si le manuel d'utilisation vous indique comment le faire. L'ouverture du Produit Apple peut causer des dommages qui ne sont pas couverts par cette garantie.

CE QUE FAIT APPLE EN CAS DE DEMANDE DE GARANTIE
Si vous soumettez une demande valide au titre de cette garantie, Apple, à sa discrétion :

(i) réparera le Produit Apple avec des pièces neuves ou des pièces d'occasion équivalentes à des pièces neuves en termes de performance et de fiabilité, ou

(ii) remplacera le Produit Apple par un produit au moins équivalent sur le plan fonctionnel, qui sera constitué de pièces neuves ou de pièces d'occasion équivalentes à des pièces neuves en termes de performance et de fiabilité, ou

(iii) vous remboursera le prix de vente en échange du retour de votre Produit Apple.

Si une pièce ou un produit est remplacé ou si un remboursement est consenti, tout produit de remplacement deviendra votre propriété et le produit remboursé ou remplacé appartiendra à Apple.

Une pièce ou un produit de remplacement ou un Produit Apple réparé restera couvert par la garantie restante du produit Apple d'origine ou pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date du remplacement ou de la réparation, si cette période de couverture est plus longue.

Pour les demandes effectuées dans un pays autre que le pays d'achat du produit Apple, Apple peut réparer ou remplacer les produits et les pièces par des produits et des pièces comparables, conformes aux normes locales.

COMMENT OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE Avant de faire une demande de garantie, veuillez consulter les ressources d'aide en ligne ci-dessous.

Information sur l'assistance internationale	http://www.apple.com/support/country
Centres de Services Agréés Apple, Revendeurs Agréés Apple et Apple Store	http://support.apple.com/kb/HT1434
Assistance et Réparation par Apple	http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html
Assistance Gratuite Apple	http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

Si vous n'avez pas d'accès à Internet ou si le produit ne fonctionne toujours pas correctement après avoir utilisé ces ressources, veuillez contacter un représentant Apple ou, le cas échéant, un magasin détenu par Apple (« Apple Store ») ou un CSAA, en utilisant les informations fournies ci-dessus. Celui-ci vous aidera à déterminer si votre Produit Apple a besoin d'une réparation et, si c'est le cas, vous indiquera quelle option du service de garantie parmi les suivantes vous sera fournie par Apple.

Avant de bénéficier du service de garantie, Apple ou ses agents peuvent vous demander de fournir les informations figurant sur votre preuve d'achat, de répondre aux questions permettant d'établir un diagnostic des problèmes éventuels et de suivre les procédures d'Apple pour obtenir le service de garantie, par exemple appliquer les instructions relatives à l'emballage et à l'envoi des Produits Apple dans le cadre de la réparation par expédition, comme décrit ci-dessous.

Aucune preuve de l'existence d'un défaut au moment de la livraison de l'Équipement Couvert ne sera exigée de votre part pour obtenir une réparation et une assistance au titre de la Garantie limitée d'un an Apple.

OPTIONS DU SERVICE DE GARANTIE Apple, à sa discrétion et compte tenu des circonstances spécifiques, en particulier du type de Produit Apple, assure le service de garantie par l'une ou plusieurs des options suivantes.

(i) Réparation en magasin. Apple peut vous demander de retourner votre Produit Apple dans un Apple Store ou un CSAA assurant des services de réparation. Votre Produit Apple peut être envoyé dans un Centre de Réparation Apple (« CRA ») pour être réparé. Une fois que vous êtes averti que la réparation est terminée, vous pouvez récupérer rapidement votre Produit Apple à l'Apple Store ou au CSAA, ou votre Produit Apple vous sera directement retourné par le CRA.

(ii) Réparation par expédition. Si Apple décide d'assurer la garantie par une réparation par expédition, Apple vous enverra des bordereaux d'expédition préaffranchis et, le cas échéant, le matériel d'emballage pour vous permettre d'expédier votre Produit Apple dans un CSAA ou un CRA conformément aux instructions d'Apple. Une fois la réparation effectuée, le CRA ou le CSAA vous retournera le Produit Apple. Apple prend en charge les frais d'envoi et de retour, si vous suivez correctement toutes les instructions. Apple paiera les frais d'expédition au départ et à destination de votre emplacement, à condition que ses instructions soient respectées.

(iii) Service de réparation par vos soins (« SRS »). Dans le cadre de ce service, Apple vous fournit un produit de remplacement ou des pièces ou accessoires facilement remplaçables, comme une souris ou un clavier, qui peuvent être remplacés sans outils. Remarque : Apple ne peut être tenue responsable des frais de main d'œuvre liés à une réparation par vos soins. Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire pour ce remplacement, contactez Apple au numéro de téléphone indiqué ci-dessous ou rendez-vous dans un Apple Store ou un CSAA. Si Apple opte pour la réparation par vos soins, la procédure suivante s'applique :

(a) Service pour lequel Apple exige le retour du produit, de la pièce ou de l'accessoire remplacé : Apple peut demander, à titre de sécurité, une autorisation de débit sur votre carte de crédit correspondant au montant du prix de vente du produit, de la pièce ou de l'accessoire remplacé et des frais d'expédition applicables. Apple vous enverra un produit, une pièce ou un accessoire de remplacement avec les instructions d'installation, le cas échéant, et toute condition à respecter pour le retour du produit, de la pièce ou de l'accessoire remplacé. Si vous suivez toutes les instructions, Apple annulera l'autorisation de débit sur votre carte de crédit, de sorte que vous ne devrez pas payer le produit, la pièce ou l'accessoire, ni les frais d'expédition et de retour. Si vous ne restituez pas le produit, la pièce ou l'accessoire remplacé conformément aux instructions, ou si vous retournez un produit, une pièce ou un accessoire remplacé non couvert dans le cadre de ce service, Apple débitera votre carte de crédit à hauteur du montant autorisé. Si vous ne pouvez pas fournir une autorisation de débit sur votre carte de crédit, ce service peut ne pas être mis à votre disposition et Apple vous proposera d'autres solutions.

(b) Service pour lequel Apple n'exige pas le retour du produit, de la pièce ou de l'accessoire remplacé : Apple vous enverra gratuitement un produit, une pièce ou un accessoire de remplacement, accompagné des instructions d'installation, le cas échéant, et de toutes les consignes concernant la mise au rebut de ce produit, cette pièce ou cet accessoire.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

i) Intégralité du contrat : À l'exception des droits qui vous sont accordés par le droit de la consommation, ainsi qu'il est précisé au début de ce document, toutes les garanties, conditions et tous les autres termes qui ne sont pas stipulés dans ce document de garantie (que ce soit par oral ou par écrit) sont, dans toute la mesure autorisée par la loi, exclus de la Garantie limitée d'un an Apple.

ii) Décharge concernant les données : Apple ne déclare, ni ne garantit, ni n'assure être en mesure de réparer ou de remplacer tout Produit Apple au titre de cette garantie, sans risque pour les informations et/ou données stockées dans ce produit Apple ou perte de celles-ci. (Veuillez vous référer à la partie « Vos responsabilités » ci-dessus.)

iii) Limitation de responsabilité En aucun cas, Apple ne pourra être tenue responsable de ce qui suit :

(a) perte de profits ; ou

(b) perte d'activité ; ou

(c) baisse de la survaleur et/ou autres pertes similaires ; ou

(d) pertes d'économies anticipées ; ou

(e) perte de biens ; ou

(f) perte de contrats ; ou

(g) manque d'utilisation ; ou

(h) perte ou endommagement de données ou d'informations ; ou

(i) tout dommage, perte, dépense, frais ou coût spécial, indirect, consécutif ou purement économique.

CONFIDENTIALITÉ Apple s'engage à conserver et à utiliser les informations sur les clients conformément à l'Engagement de confidentialité Apple disponible sur le site www.apple.com/legal/warranty/privacy.

GÉNÉRALITÉS Aucun revendeur, agent ou salarié Apple n'est habilité à modifier, proroger ou compléter les termes de cette garantie.

Si une condition est jugée illégale ou inapplicable, elle sera supprimée de cette garantie et la légalité et l'applicabilité des autres conditions ne seront pas affectées.

Cette garantie est régie et doit être interprétée selon les lois du pays où a eu lieu l'achat du Produit Apple.

032813 France Universal Warranty v1

© 2013 Apple Inc. Tous droits réservés.
Apple, le logo Apple et Mac Pro sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. AppleCare et Apple Store sont des marques de service d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques est effectuée sous licence par Apple Inc. ENERGY STAR® est une marque déposée aux États-Unis.

F034-7295-A
Printed in XXXX